

X2 Master

Manuel d'utilisation  

n° de série X2-02 00001

NOR:DISK
CLEAN SOLUTIONS

Jägershillgatan 13
SE-213 75 MALMÖ, Suède

Réf. FR28277

Nordisk Clean Solutions se réserve le droit d'apporter des modifications techniques aux produits.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

www.nordiskclean.com

Tél. +46 40 671 50 60

Sommaire

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE POUR LES MACHINES	5
1 Description générale et sécurité	7
1.1 Remarques et avertissements	7
1.2 Caractéristiques techniques	10
1.3 SIMpel — accès facile à l'information	14
2 Fonctionnement	17
2.1 Panneau de commande	17
2.2 Mise en route et fonctionnement	18
2.3 Chargement de la vaisselle	22
3 Paramètre utilisateur	27
4 Nettoyage quotidien	31
5 Icônes d'erreur et dépannage	35
5.1 Icônes d'erreur à l'écran	35
5.2 Dépannage	37
6 Remarques	39



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE POUR MACHINES

Original

Directive 2006/42/CE, annexe II 1A

Fabricant (et, le cas échéant, mandataire) :

Représentant : Nordisk Clean Solutions
Adresse : Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Déclare par la présente que

Type de machine : Lave-vaisselle pour cuisines professionnelles
N° de machine : X2 Master

est conforme aux exigences de la directive Machines 2006/42/CE.

Est conforme aux exigences applicables des directives CE suivantes :

2014/35/UE, LVD

2014/30/UE, CEM

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 60335-2-58:2017

EN 60335-2-58:2005/A12:2016 EN

55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019 EN

61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

Les autres normes et spécifications suivantes ont été appliquées :

SS-EN 1717:2000

Personne habilitée à constituer le dossier technique :

Nom : Staffan Stegmark
Adresse : Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Signature :

Lieu et date : Malmö, le 01/03/2024
Signature :



Nom : Mikael Samuelsson
Fonction : PDG

1 Description générale et sécurité

1.1 Remarques et avertissements



REMARQUE

X2 Master est une solution de lavage universelle pour les cuisines professionnelles, conçue pour laver la vaisselle, les couverts et les verres, ainsi que les casseroles, poêles et récipients.

Nordisk Clean Solutions vous recommande de lire attentivement le manuel afin de vous assurer que X2 Master est installé et utilisé correctement et en toute sécurité.

Veillez à ce que le manuel soit toujours disponible pendant toute la durée de vie de l'appareil.

Nordisk Clean Solutions décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures résultant du non-respect des instructions contenues dans ce manuel.

L'utilisateur ne doit effectuer aucune réparation ni aucun entretien sur le lave-vaisselle. L'entretien et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié et agréé.

Toute intervention sur ce lave-vaisselle doit être effectuée par du personnel agréé.

Utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine, faute de quoi la garantie du produit et la responsabilité du fabricant seront annulées.

L'appareil est conçu pour les cuisines professionnelles dont la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C.

En ce qui concerne la manipulation et l'utilisation des détergents et des produits de rinçage avec le produit, veuillez vous reporter aux instructions du fabricant des produits chimiques. Utilisez des produits de haute qualité pour obtenir les meilleurs résultats de lavage.

Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité lors de la manipulation des produits chimiques.

Manuel d'utilisation en version originale.



AVERTISSEMENT

Les règles fondamentales suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de cet appareil :

- N'utilisez jamais l'appareil pieds nus.
- Ne mettez pas vos mains nues dans l'eau contenant du détergent. Si cela se produit accidentellement, lavez-vous immédiatement les mains soigneusement sous l'eau courante.



AVERTISSEMENT

Le X2 Master est une machine professionnelle. Il doit être utilisé uniquement par des adultes et du personnel autorisé. Il doit être installé et réparé exclusivement par un technicien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation, d'entretien ou de réparation inappropriés.

Le X2 Master ne doit pas être utilisé par des enfants ou par toute personne dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par toute personne n'ayant pas reçu une formation adéquate ou n'étant pas correctement supervisée.



AVERTISSEMENT

Le X2 Master est conçu uniquement et exclusivement pour laver la verrerie, la vaisselle et les ustensiles de cuisine souillés par des résidus alimentaires.

Ne l'utilisez pas pour laver des objets souillés par de l'essence ou de la peinture. Ne lavez pas d'objets en acier ou en métal, d'objets fragiles ou d'objets fabriqués dans des matériaux qui ne résisteraient pas au processus de lavage. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs acides ou alcalins, de solvants ou de détergents à base de chlore.



AVERTISSEMENT

L'appareil utilise de l'eau chaude. Risque de brûlure.

N'ouvrez pas le capot lorsque la machine est en marche. Le lave-vaisselle est équipé d'un dispositif de sécurité qui arrête immédiatement la machine pour éviter toute fuite d'eau si le capot est ouvert accidentellement.



AVERTISSEMENT

Ne placez aucun objet sur le capot.

Ne montez pas sur l'appareil, il n'est pas conçu pour supporter le poids d'une personne.



ÉLECTRICITÉ

N'utilisez pas d'eau pour éteindre un incendie sur les parties électriques.



REMARQUE

Lors du nettoyage de la machine, veuillez suivre attentivement les instructions du chapitre 4 « Nettoyage quotidien ».

1.2 Caractéristiques techniques

Généralités

Conception	Équipement compact et polyvalent pour le lavage des ustensiles de cuisine et de la vaisselle
	Panier de lavage pour ustensiles de cuisine en acier inoxydable - Panier de lavage pour vaisselle en polypropylène - Panier de lavage pour verrerie en polypropylène
Dimensions extérieures	H x L x P (ouvert et hauteur de table 860 mm)
	1950 mm x 655 mm (+ poignée 100 mm) x 745 mm (+ poignée 95 mm) (Machine standard)
	1950 mm x 655 mm (+ poignée 100 mm) x 785 mm (+ poignée 95 mm) (avec option de levage automatique du capot)
	2125 mm x 655 mm (+ poignée 100 mm) x 785 mm (+ poignée 95 mm) (avec option EcoExchanger)
Poids (à vide / en charge)	138 / 178 kg (version avec levage manuel du capot)
	150 / 190 kg (version avec levage automatique du capot en option)
	160 / 200 kg (version avec option EcoEx-changer)
	168 / 208 kg (avec l'option de levage automatique du capot et la version EcoExchanger)
Volume du réservoir	30 litres
Volume du réservoir de rinçage	12 litres
Garde au sol	430 mm
Volume d'eau de rinçage	2,0 litres
Température de l'eau de lavage***	60 °C
Température de l'eau de rinçage***	85 °C

Niveau de pression acoustique	< 64 dB(A) ISO 11203
-------------------------------	----------------------

PROGRAMMES ET CAPACITÉ

Mode de lavage des ustensiles de cuisine carbonisés)	4 min. (ustensiles carbonisés) 2 min. (ustensiles de cuisine)
Mode lavage de la vaisselle	2 min. (assiettes, couverts, ustensiles) 1 min. (verres)
EcoExchanger (en option)	Prolonge le cycle de lavage de 30 secondes.
Capacité par programme (mode lavage des ustensiles de cuisine)	2 bacs GN 1/1 de 65 mm de profondeur – 4 bacs GN 1/2 de 65 mm de profondeur – 1 marmite jusqu'à Ø 450 x H 380 mm ou de taille inférieure – 1 bac GN 1/1 de 200 mm de profondeur ou de taille inférieure
Capacité par cycle (mode lavage de vaisselle)	18 assiettes plates ou 12 assiettes creuses Ø 240 mm - 25 verres/mugs Ø 90 mm
Temps de démarrage (remplissage et chauffage d'entrée de 55 °C)	9 min à une température d'eau d'entrée de 55 °C
Temps de renouvellement de l'eau	température 5 min. à une température d'eau à l'entrée de 55 °C

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Tension**	380 / 400 / 415 V / 3N~ / 50 Hz 230 V / 3N~ / 50 Hz
Fusible	16 A (400 V) 32 A (230 V)
Fréquence	50 Hz
Puissance maximale	10 kW
Pompe de lavage des casseroles	1,5 kW
Pompe de lavage de vaisselle	1,1 kW
Pompe de rinçage	0,18 kW
Réservoir de lavage du chauffe-eau*	8 kW
Chauffage du réservoir de rinçage*	8 kW
Indice de protection	IPX5****

RACCORDEMENT À L'EAU

Dureté/Raccordement	Dureté totale : < 4 °dH (7 °fH, 70 PPM)
	Tuyau d'arrivée avec raccord femelle ¾" - 1,3 m
	200 - 500 kPa (2 - 5 bar)

VENTILATION ET VIDANGE

Exigences en matière de ventilation	500 m³/h
Exigences de ventilation avec EcoExchanger	250 m³/h
Chaleur émise dans la pièce (totale/sensible/latente)	2,3 kW / 1,4 kW / 0,9 kW
Chaleur émise dans la pièce avec l'EcoEx-changer (totale/sensible/latente)	1,9 kW / 1,4 kW / 0,5 kW
Évacuation	Tuyau de vidange Ø 28 mm -
1,3 m Débit de vidange requis	50 l/min
Température de l'eau de vidange	65 °C
Hauteur de refoulement maximale de la pompe de vidange	800 mm
Pompe de vidange	40 W

DÉTERGENT ET BRILLANT

Un distributeur de détergent liquide et de produit de rinçage équipé de pompes péristaltiques est intégré au X2 Master.

Préparé pour l'installation d'un système de dosage.

**REMARQUE**

Le X2 Master doit être installé conformément à la réglementation nationale. Le X2 Master est livré avec un câble électrique de 2 mètres de long destiné à être raccordé à un dispositif de coupure d'alimentation homologué, fixé au mur. Le dispositif de coupure d'alimentation n'est pas inclus dans la livraison.

* Non utilisé simultanément

** Pour les données spécifiques concernant les appareils livrés, veuillez consulter la plaque signalétique

*** Réglages d'usine. Les réglages peuvent être modifiés conformément aux normes locales.

**** Ne pas nettoyer la machine à l'eau sous haute pression.

1.3 SIMpel — un accès facile aux informations

Pour aider l'opérateur à trouver plus facilement des informations et à comprendre comment utiliser l'appareil, un code QR est apposé sur le X2 Master.

L'autocollant est placé dans le coin inférieur droit du capot.



- 1 Scannez le code QR figurant sur l'autocollant.

Voir photo 1 *Autocollant*



Photo 1 Autocollant

- 2 Lorsque vous scannez le code QR, vous accédez au menu suivant.

Photo 2 Menu

(Notez que l'interface peut varier en fonction de l'appareil utilisé).

Voir photo 2 *Menu*

- 3 Sélectionnez la langue dans le coin supérieur droit. L'anglais est la langue par défaut.

Explication des différentes cases :

1. DEMANDE D'INTERVENTION	Non utilisé
2. VIDÉOS ET DOCUMENTATION	Manuels d'utilisation et vidéos sur les accessoires/le nettoyage quotidien
3. ESPACE TECHNICIEN	Réservé aux techniciens/partenaires de service
4. CODES ET INFORMATIONS	Liste des codes d'erreur
5. À PROPOS DE NOR:DISK	Lien vers nordiskclean.com
6. COORDONNÉES	Non utilisé

2 Panneau de configuration

2.1 Panneau de commande



1. MARCHE/ARRÊT
2. MENU — pour accéder aux paramètres utilisateur.
3. Flèche vers le haut — pour faire défiler l'affichage vers le haut.
4. Flèche vers le bas — pour faire défiler l'affichage vers le bas.
5. CONFIRMER
6. Si le capot **est automatique** : désactivez-le en appuyant sur le bouton rouge situé à droite du panneau.

Une fois désactivée, le capot peut être utilisé manuellement.

2.2 Mise en marche et fonctionnement

- 1 Mettez l'interrupteur électrique principal sous tension.

L'écran s'allume et passe en mode OFF.

Si **le capot est automatique** : le capot s'abaisse pour s'étalonner.

- 2 Appuyez sur le bouton ON/OFF situé dans le coin supérieur gauche et maintenez-le enfoncé. L'écran s'allume et le X2 Master commence à se remplir d'eau et à chauffer jusqu'aux températures requises dans les cuves de lavage et de rinçage.

Si le capot est automatique : le capot se soulève et reste ouvert pendant la phase de remplissage et de chauffage.

La durée de remplissage et de chauffage est d'environ 9 minutes à une température d'entrée d'eau de 55 °C.

Le bouton CONFIRMER est jaune pendant la phase de remplissage et de chauffage.

Voir photo 3 *Remplissage d'eau*

- 3 Le X2 Master est prêt à fonctionner lorsque le bouton CONFIRMER est passé au vert.

Voir photo 4 *Prêt à l'emploi*



Photo 3 Remplissage d'eau



Photo 4 Prêt à l'emploi

- 4 Sélectionnez le programme de lavage à l'aide des boutons UP et DOWN.

Le X2 dispose de 2 modes de lavage. Le mode activé dépend du panier utilisé.

1.
 - Verres — 1 min
 - Ustensiles de cuisine — 2 min
2.
 - Vaisselle — 2 min
 - Ustensiles de cuisine brûlés — 4 min

Voir photo 5 *Verrerie/Ustensiles de cuisine de cuisine* et photo 6 *Vaisselle/Ustensiles de cuisine brûlés*



REMARQUE

30 secondes seront ajoutées à chaque cycle si le X2 Lean Wash Center® est équipé de l'option EcoExchanger.



Fig. 5 Verrerie/Ustensiles de cuisine

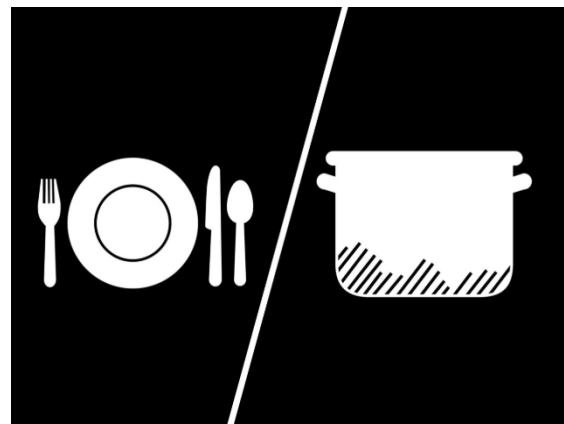


Photo 6 Vaisselle/Ustensiles de cuisine brûlés

- 5 Démarrez le X2 Master en :
- **Capot automatique** : en utilisant la pédale ou en appuyant sur le bouton CONFIRMER.
- Voir photo 7 *Pédale*
- **Capot manuel** : l'opérateur doit abaisser le capot manuellement.



Photo 7 Pédale

- 6 Lorsque le X2 Master est en marche, l'écran affiche un compte à rebours du cycle de lavage et le bouton CONFIRMER devient bleu.

Voir Photo 8 *Compte à rebours*

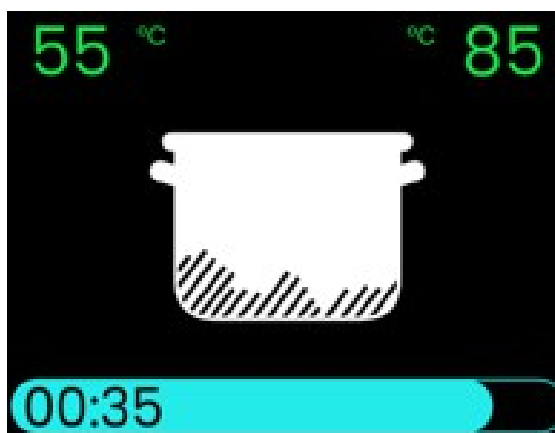


Fig. 8 *Compte à rebours*

- 7 Le programme est prêt lorsque le bouton CONFIRMER devient vert.

- **Capot automatique** : le capot se soulève automatiquement.
- **Capot manuel** — soulevez le capot manuellement.

- 8 Si un changement d'eau est nécessaire, appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le enfoncé, puis sélectionnez « Changement d'eau » à l'aide de la flèche vers le bas

Voir photo 9 *Choisissez « Changement d'eau »*.

Confirmez en appuyant sur le bouton CONFIRMER.

La vidange, le remplissage et le réchauffage de l'aquarium prennent environ 5

minutes à une température d'entrée de 55 °C.



Fig. 9 *Sélectionnez « Changement d'eau »*



REMARQUE

Si la température correcte n'est pas atteinte avant le cycle de lavage ou pendant le cycle de rinçage, le thermostop s'activera.

Le compte à rebours s'arrête et la température de lavage ou de rinçage commence à clignoter. L'icône Thermostop s'affiche à l'écran.

Lorsque la température correcte est atteinte, le programme et le compte à rebours se poursuivent.

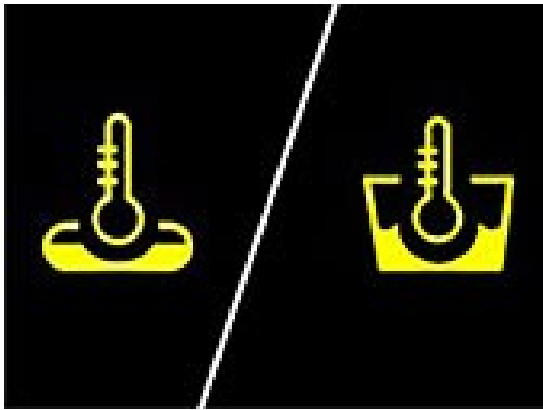


Photo 10 Cuve de lavage ou de rinçage Thermostop



REMARQUE

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant 20 minutes (cette durée peut être programmée à partir du menu technicien), il passe en mode veille, maintenant les températures à un niveau plus bas pour économiser de l'énergie. Les machines équipées d'un capot automatisé se ferment automatiquement lorsqu'elles passent en mode veille. Pour quitter cette fonction, appuyez sur n'importe quel bouton ou ouvrez le capot/la porte.



Photo 11 Mode veille

2.3 Chargement de la vaisselle

Panier à ustensiles de cuisine (28147)

Capacité : 2 bacs GN 1/1 de 65 mm de profondeur ou 4 bacs GN 1/2 de 65 mm de profondeur ou 1 bac GN 1/1 de 200 mm de profondeur.

Voir photo 12 *Panier à ustensiles avec 4 bacs GN 1/2*

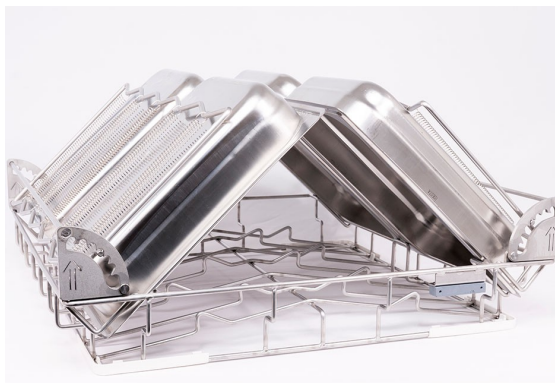


Photo 12 Panier à ustensiles de cuisine avec 4 bacs GN 1/2

Le panier à ustensiles peut être chargé avec 1 bac GN 1/1 et de petites casseroles/récipients de l'autre côté.

Voir photo 13 *Panier à ustensiles avec 1 bac GN 1/1 et deux casseroles*



Photo 13 Panier à ustensiles avec 1 bac GN 1/1 et deux casseroles

Le panier à ustensiles de cuisine peut être chargé avec une grande casserole.

Capacité : casserole jusqu'à \varnothing 450 mm H 380 mm.

Voir photo 14 *Panier à ustensiles avec une grande casserole*



Photo 14 Panier à ustensiles de cuisine avec une grande casserole

Le panier à ustensiles de cuisine peut accueillir **une** plaque de cuisson de 600 x 400 mm.

Voir photo 15 *Panier à ustensiles de cuisine avec une plaque de cuisson*

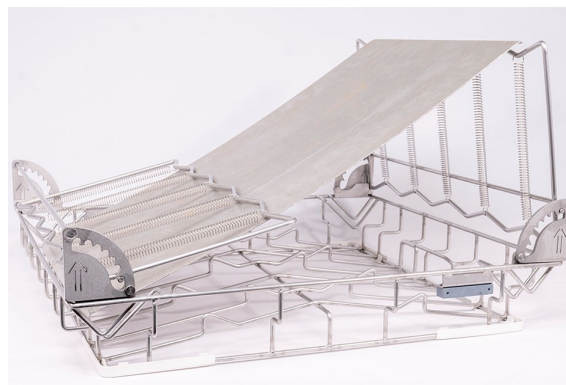


Photo 15 Panier à ustensiles avec une plaque de cuisson

Panier de lavage réversible (28575)

Capacité en mode lavage de vaisselle : 9 plateaux GN 1/1, 18 plateaux de service GN 1/2 d'une profondeur maximale de 20 mm.

Capacité en mode lavage des ustensiles de cuisine : 18 grilles GN 1/1, 9 couvercles ou planches à découper GN 1/1 d'une profondeur de 200 mm, ou 2 plaques de cuisson ou planches à découper d'une profondeur de 20 mm.

Le panier est équipé d'un aimant sur un côté, ce qui signifie qu'il peut fonctionner aussi bien en mode vaisselle qu'en mode ustensiles de cuisine, selon le degré de salissure des articles.

Voir photo 16 *Panier réversible avec un aimant*



Photo 16 Panier réversible avec un aimant

Pour utiliser le **mode « lavage de la vaisselle »**, placez le panier de manière à ce que l'aimant soit tourné vers l'extérieur. Vous pouvez choisir entre deux durées de programme : 1 ou 2 minutes.

Pour utiliser le **mode de lavage des ustensiles de cuisine**, placez le panier avec l'aimant à l'intérieur de l'armoire. Vous pouvez choisir entre des programmes de 3 ou 6 minutes.

Placez les articles dans les différents supports.

Voir Photo 17 *Panier réversible chargé de grilles, couvercles et planches à découper*



Photo 17 Panier réversible chargé de grilles, couvercles et planches à découper

Pour charger des plaques à pâtisserie/cuisson de 600 x 400 mm, placez-les en diagonale.

Voir photo 18 *Panier réversible avec plaques de pâtisserie/cuisson*



Photo 18 Panier réversible avec plaques à pâtisserie/cuisson

Panier de vaisselle pour assiettes plates ou à soupe (28148)

Capacité : 18 assiettes plates ou 12 assiettes creuses de 240 mm de diamètre.

Voir photo 19 *Panier à vaisselle*

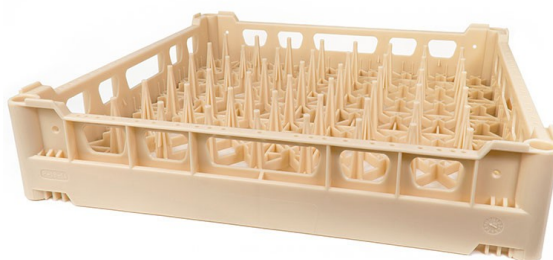


Photo 19 Panier à vaisselle

Panier à verres pour verres et tasses (28149)

Capacité : 25 verres/mugs de 90 mm de diamètre.

Voir photo 20 *Panier à verres*



Photo 20 Panier à verres

3 Paramètre utilisateur

Il existe au total 6 (six) paramètres que l'opérateur de la machine peut modifier.

- Horloge
- Rétroéclairage
- Avertisseur sonore
- Langue
- Injecteur
- Type de capot (démarrage automatique)
- Ouverture automatique (disponible uniquement sur les lave-vaisselle à capot)



Fig. 21 Paramètres utilisateurs, 1re page

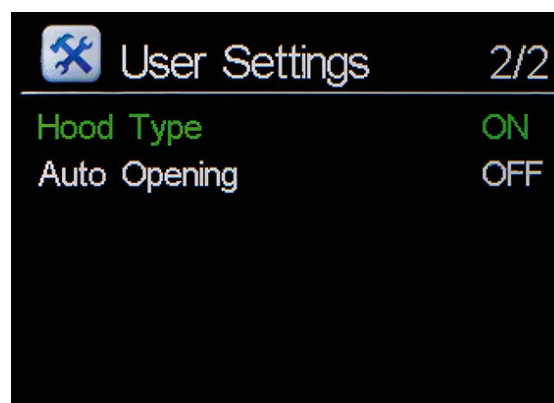


Fig. 22 Paramètres utilisateurs, 2e page

Pour accéder aux paramètres utilisateur, maintenez le bouton MENU enfoncé pendant 3 secondes.

Choisissez le paramètre à modifier en vous déplaçant vers le haut ou vers le bas à l'aide des flèches.

Confirmez votre choix à l'aide du bouton CONFIRMER.

Horloge — modifier la date et l'heure

Sélectionnez Horloge dans le menu des paramètres utilisateur à l'aide du bouton CONFIRMER. Choisissez le paramètre à modifier. Déplacez-vous vers le haut et vers le bas à l'aide des flèches. Le paramètre à modifier s'affiche en vert.

Modifiez la valeur (en jaune) à l'aide des flèches. Confirmez avec le bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

Désactiver le rétroéclairage

Sélectionnez « Rétroéclairage » dans le menu « Paramètres utilisateur » à l'aide du bouton CONFIRMER. Modifiez la valeur (en jaune) pour la régler sur « NON » à l'aide des flèches.

Confirmez à l'aide du bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

Désactiver le buzzer

Sélectionnez « Buzzer » dans le menu « Paramètre utilisateur » à l'aide du bouton CONFIRMER. Modifiez la valeur (en jaune) sur « NON » à l'aide des flèches.

Confirmez à l'aide du bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

Changer la langue

Sélectionnez Langue dans le menu Paramètres utilisateur à l'aide du bouton CONFIRMER. Modifiez la valeur (en jaune) à l'aide des flèches.

Confirmez à l'aide du bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

Injecteur

Réglage du détergent et du produit de rinçage.

Voir les instructions dans le manuel d'entretien. Nous recommandons de confier cette opération à un technicien de maintenance.

Activer/désactiver le type de capot (démarrage automatique)

Sélectionnez Type de hotte dans le menu Paramètre utilisateur à l'aide du bouton CONFIRMER. Modifiez ON ou OFF (en jaune) à l'aide des flèches.

Confirmez avec le bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

Activer/désactiver l'ouverture automatique (disponible uniquement sur les lave-vaisselle à capot)

Sélectionnez « Ouverture automatique » dans le menu « Paramètre utilisateur » à l'aide du bouton CONFIRMER. Choisissez ON ou OFF (en jaune) à l'aide des flèches.

Confirmez en appuyant sur le bouton CONFIRMER.

Pour quitter le menu : appuyez sur le bouton ON/OFF.

4 Nettoyage quotidien

- 1 Retirez les bras de lavage des casseroles (A et B). Décrochez le bras et tirez-le vers vous pour pouvoir le retirer.

Nettoyez et rincez l'intérieur, puis remettez-les en place.

Voir Photo 23 *Retrait des bras de lavage des casseroles*

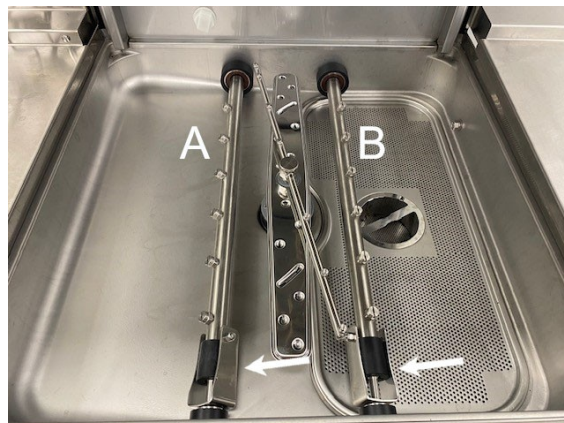


Photo 23 *Retrait des bras de lavage des casseroles*

- 2 Desserrez l'écrou et retirez les bras de lavage et de rinçage supérieurs et inférieurs.

Nettoyez et rincez soigneusement.

Après le nettoyage, remettez-les en place.

Voir photo 24 *Retrait des bras de lavage et de rinçage inférieurs*

Voir photo 25 *Retrait des bras de lavage et de rinçage supérieurs*



Photo 24 *Retirez les bras de lavage et de rinçage inférieurs*



Photo 25 *Retirez les bras de lavage et de rinçage supérieurs*

- 3 Retirez la grille du réservoir (A) et retirez le filtre (B).

Voir photo 26 *Retirez la grille du réservoir et le filtre*

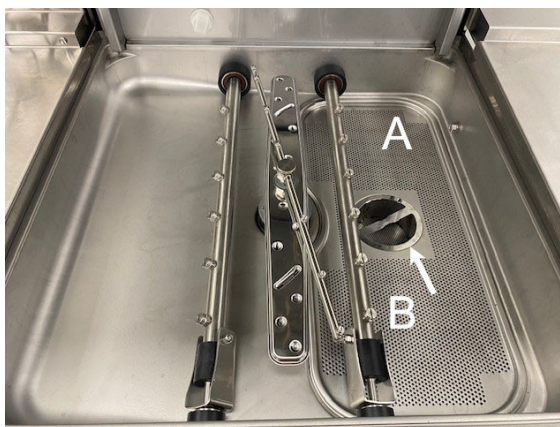


Photo 26 *Retirez la grille du réservoir et le filtre*

- 4 Videz le X2 Master en appuyant sur le bouton ON/OFF situé dans le coin supérieur gauche. Sélectionnez « S'éteint » sur l'écran et CONFIRMEZ.

L'écran affiche le symbole de machine vide et un compte à rebours de 20 secondes démarre.

La vidange du X2 Master prendra environ 3 minutes.

Voir Photo 27 *Vider le X2 Master*

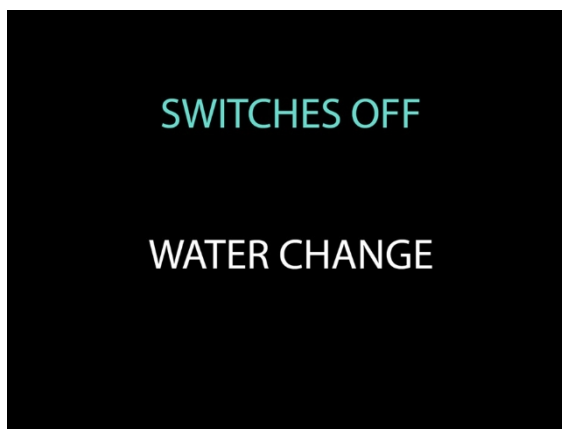


Photo 27 *Vider le X2 Master*

- 5 Si vous souhaitez activer le programme de nettoyage automatique, appuyez à nouveau sur le bouton CONFIRMER. Le symbole de nettoyage automatique s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.

Voir photo 28 : *Symbole « Auto Clean »*

- **Capot automatique :** le capot s'abaisse automatiquement.
- **Capot manuel :** le capot doit être abaissé manuellement.

La vidange et le nettoyage du X2 Master prennent environ 3 minutes.



Photo 28 *Symbole Auto Clean*

- 6 Retirez les deux filtres situés au fond du réservoir.

Voir Photo 29 *Retirer les filtres*



Photo 29 *Retirer les filtres*

- 7 Rincez et nettoyez les filtres et la grille du réservoir.

Voir photo 30 *Nettoyage des filtres et de la grille du réservoir*

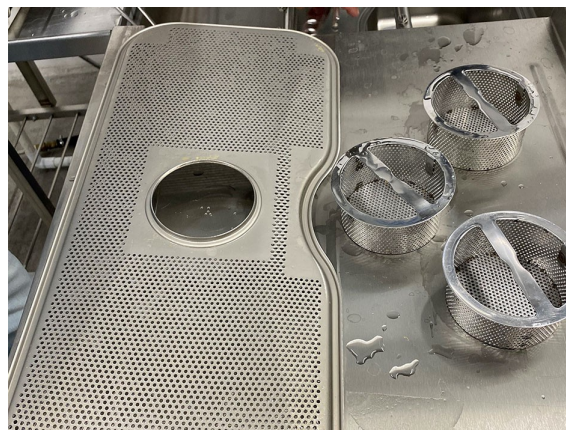


Photo 30 *Nettoyage des filtres et de la grille du réservoir*

- 8 Remettez toutes les pièces en place.

Les trois filtres ronds sont identiques. Ils s'adaptent tous au fond du réservoir et dans la grille du réservoir.

- 9 Essuyez les bords du réservoir avec un chiffon humide.

Voir photo 31 *Essuyez les bords*

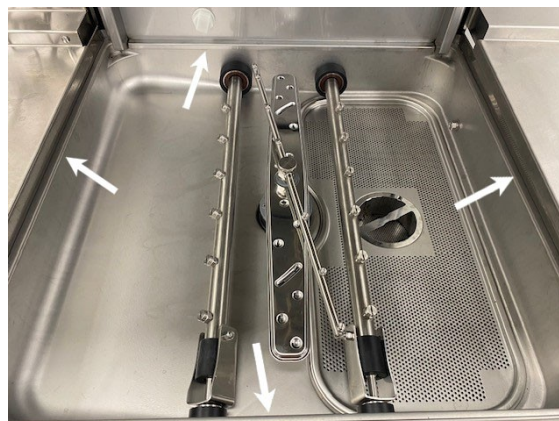


Photo 31 *Essuyez les bords*

10 Le X2 Master est désormais prêt à servir une nouvelle portion.

Laissez le capot ouvert pour permettre à l'air de circuler.



REMARQUE

Ne laissez pas le X2 Master sous tension s'il n'est pas utilisé pendant un certain temps ou si l'opérateur n'est pas en mesure de le surveiller directement.




REMARQUE



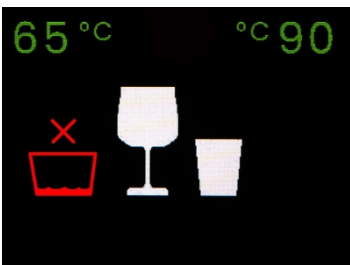
Si le X2 Master ne doit pas être utilisé pendant un certain temps, vous devez vider le distributeur de détergent et de produit de rinçage afin d'éviter toute cristallisation et tout dommage à la pompe.

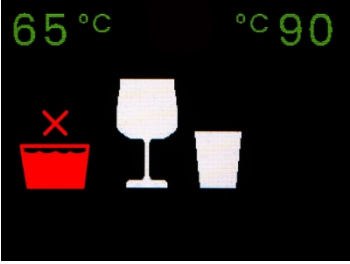
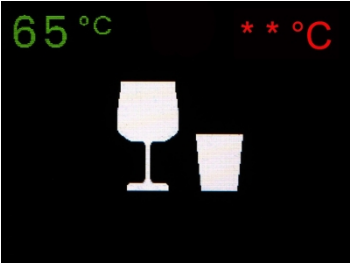
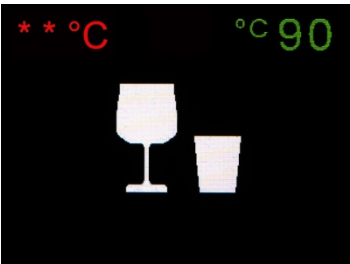
*Retirez les tuyaux d'amorçage du détergent et du produit de rinçage
Retirez les bacs de détergent et faites-les tremper dans un récipient rempli d'eau propre. Lancez quelques cycles de lavage, puis videz complètement la machine. Pour finir, mettez l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur principal et fermez le robinet d'arrivée d'eau.*

5 Icônes d'erreur et dépannage

5.1 Icônes d'erreur à l'écran

ICÔNE DE SERVICE	SIGNIFICATION	SOLUTION
	<p>Il est temps de procéder à l'entretien périodique. Le symbole « outil » indique qu'il est temps de procéder à l'entretien.</p>	<p>Appelez l'assistance technique. La machine continuera de fonctionner en attendant l'intervention.</p>

ICÔNES D'ERREUR	SIGNIFICATION	SOLUTION
	<p>Faible débit de rinçage.</p>	<p>Vérifiez que les bras de rinçage ne sont pas obstrués par des débris.</p> <p>Si le problème persiste après avoir éteint puis rallumé l'appareil, appelez pour obtenir une assistance technique.</p>
	<p>Niveau d'eau insuffisant dans le réservoir de rinçage.</p>	<p>Vérifiez l'arrivée d'eau.</p> <p>Si le problème persiste après avoir éteint puis rallumé l'appareil, appelez le service technique.</p>
	<p>Niveau d'eau bas dans la cuve de lavage.</p>	<p>Vérifiez l'arrivée d'eau.</p> <p>Appuyez sur CONFIRMER pour réinitialiser le compteur.</p> <p>Si le problème persiste après avoir éteint puis rallumé l'appareil, appelez l'assistance technique.</p>

	<p>Niveau d'eau élevé dans la cuve.</p>	<p>Vérifiez s'il y a des obstructions dans le tuyau d'évacuation.</p> <p>Vérifiez si la pompe de vidange fonctionne correctement.</p> <p>Appuyez sur CONFIRMER pour réinitialiser le compteur.</p> <p>Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez l'assistance technique.</p>
	<p>Anomalie ou panne de la température capteur de température</p>	<p>Éteignez puis rallumez . Si le problème , appelez le service</p>
	<p>Anomalie ou panne la température du capteur de température</p>	<p>Faites des variations de température . Si le problème , appelez un technicien</p>

5.2 Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le voyant d'alimentation ne s'allume pas.	L'alimentation n'est pas branchée.	Vérifiez le branchement au secteur.
Le cycle de lavage ne démarre pas.	La machine n'est pas encore remplie. La machine n'a pas encore atteint la température appropriée.	Attendez que le bouton CONFIRMER passe au vert.
Résultat de lavage médiocre.	Les bras d'aspersion sont bouchés ou obstrués par du calcaire. Quantité insuffisante ou type inadapté de détergent ou de produit de rinçage. Paniers mal placés. Température de lavage trop basse. Le cycle sélectionné n'est pas adapté. La machine ne fonctionne pas en mode lavage de casseroles	Démontez et nettoyez les bras d'aspersion. Vérifiez le type et la concentration du détergent/du produit de rinçage. Installez correctement les paniers. Vérifiez la température — si elle est trop basse, appelez le service technique. Choisissez un programme plus long. Vérifiez que le symbole de la casserole est visible sur l'écran lorsque le panier pour casseroles est utilisé. Assurez-vous que l'aimant est proche du capteur pour les ustensiles de cuisine.
Rinçage insuffisant.	Les buses de pulvérisation sont bouchées ou obstruées par du tartre.	Démontez et nettoyez les buses de pulvérisation.

<p>Les verres et les couverts sont tachés.</p>	<p>Le produit de rinçage n'est pas adapté ou n'est pas dosé correctement.</p> <p>Une dureté de l'eau supérieure à 4 °dH ou une forte teneur en sels dissous.</p>	<p>Vérifiez le réservoir de produit de rinçage et assurez-vous qu'il est adapté à la qualité de l'eau du robinet. Si le problème persiste, contactez votre fournisseur de produits chimiques.</p>
<p>Présence d'eau dans le réservoir après vidange.</p>	<p>Le tuyau de vidange n'est pas correctement positionné ou est partiellement obstrué.</p>	<p>Vérifiez si le tuyau et l'évacuation du lave-vaisselle sont bouchés et si l'évacuation est placée trop haut ; 800 mm maximum.</p> <p>Vérifiez les filtres de la machine.</p>

6 Remarques
